

Le non-respect des engagements souscrits en application de l'alinéa 1er, 2° ou l'inobservance de l'interdiction établie à l'alinéa 1er, 3° du présent article entraînent le remboursement intégral de l'intervention financière de l'Etat.

**Art. 8.** Les communes qui souhaitent bénéficier de l'intervention financière de l'Etat aux conditions prévues par les articles 4 à 7 du présent arrêté adressent aux gouverneurs de province, avant le 15 décembre précédant l'année où l'achat est prévu, une demande précisant la nature du matériel ou de l'équipement dont l'achat est projeté, ainsi que la quantité souhaitée.

Le gouverneur de province centralise les demandes et les adresse au Ministre de l'Intérieur et de la Fonction publique pour le 15 mars. Il y joint son avis.

Dès que le Ministre de l'Intérieur et de la Fonction publique lui a fait connaître les options retenues, le gouverneur de province invite le conseil communal à prendre une délibération dans laquelle il précise la nature et les quantités de matériel ou d'équipement commandés et par laquelle il souscrit, s'il échet, l'engagement relatif aux prestations visées à l'article 7, 2°. Dans sa délibération, le conseil communal autorise le Ministre de l'Intérieur et de la Fonction publique à prélever le montant de la quote-part communale sur le compte B ouvert au nom de la commune à la « S.A. Crédit communal de Belgique ». La délibération du conseil communal doit être transmise au Ministre de l'Intérieur avant le 15 septembre.

**Art. 9.** Nonobstant la disposition de l'article 1er, le Ministre de l'Intérieur et de la Fonction publique alloue à chacun des gouverneurs de province une subvention annuelle de 2 000 000 francs, afin de leur permettre d'accomplir leur mission d'information et de coordination entre les autorités et services compétents en vue de promouvoir une organisation efficace et décentralisée de la sécurité des citoyens.

**Art. 10.** Par mesure transitoire, il peut, pour le budget 1987, être dérogé à la clé de répartition inscrite à l'article 1er du présent arrêté.

**Art. 11.** Notre Ministre de l'Intérieur et de la Fonction publique est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 17 février 1987.

BAUDOIN

Par le Roi :

Le Ministre de l'Intérieur et de la Fonction publique,

J. MICHEL

#### MINISTERE DE LA PREVOYANCE SOCIALE

F. 87 -- 496

**19 FEVRIER 1987.** — Arrêté royal portant fixation du cadre organique de l'Office national de sécurité sociale des administrations provinciales et locales

BAUDOIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 18 mars 1954 relative au contrôle de certains organismes d'intérêt public, notamment l'article 11, § 1er, modifié par l'arrêté royal n° 4 du 18 avril 1967;

Vu la loi du 1er août 1985 portant des dispositions sociales, notamment l'article 1er;

Vu l'arrêté royal du 25 novembre 1985 portant exécution du chapitre 1er, section 1re, de la loi du 1er août 1985 portant des dispositions sociales, notamment l'article 25;

Vu l'avis du Comité de gestion de l'Office national de sécurité sociale des administrations provinciales et locales;

Vu l'avis motivé du Comité supérieur de concertation, donné le 16 septembre 1986;

Vu l'accord de Notre Ministre du Budget, donné le 20 janvier 1987;

Vu l'accord de Notre Secrétaire d'Etat à la Fonction publique, donné le 29 janvier 1987;

2

Bij niet-naleving van de met toepassing van het eerste lid, 2° aangegeven verbintenissen of niet-inachtneming van het verbod gesteld in het eerste lid, 3° van dit artikel moet de financiële Rijkste-gemoetkoming integraal worden terugbetaald.

**Art. 8.** De gemeenten die de financiële Rijkste-gemoetkoming onder de voorwaarden gesteld in de artikelen 4 tot 7 van dit besluit wensen te genieten richten aan de provinciegouverneur, vóór 15 december voorafgaand aan het jaar waarin de aankoop voorzien wordt, een aanvraag met vermelding van de aard van het materieel of van de uitrusting waarvan de aankoop gepland is, alsmede de gewenste hoeveelheid.

De provinciegouverneur globaliseert de aanvragen en zendt ze, samen met zijn advies, uiterlijk op 15 maart aan de Minister van Binnenlandse Zaken en Openbaar Ambt.

Zodra de Minister van Binnenlandse Zaken en Openbaar Ambt de provinciegouverneur in kennis heeft gesteld van de weerhouden opties verzoekt deze de gemeenteraad een beslissing te nemen waarin de aard van het materieel en van de uitrustingen, alsmede de hoeveelheid zijn vermeld en waarbij hij in voorkomend geval, de verbintenis betreffende in artikel 7, 2° bedoelde prestaties aangaat. De gemeenteraad machtigt in zijn beslissing de Minister van Binnenlandse Zaken en Openbaar Ambt het bedrag van het gemeentelijk aandeel op te nemen van de rekening B geopend op naam van de gemeente bij de « N.V. Gemeentekrediet van België ». De gemeenteraadsbeslissing moet vóór 15 september aan de Minister van Binnenlandse Zaken en Openbaar Ambt worden toegezonden.

**Art. 9.** Niettegenstaande het bepaalde in artikel 1 verleent de Minister van Binnenlandse Zaken en Openbaar Ambt aan iedere provinciegouverneur een jaarlijkse toelage van 2 000 000 frank om het hem mogelijk te maken zijn opdracht inzake informatie en coördinatie tussen de bevoegde diensten te vervullen, ten einde de doeltreffende en gedecentraliseerde organisatie van de veiligheid van de burgers in de hand te werken.

**Art. 10.** Bij overgangsmaatregel kan voor de begroting van 1987 afgeweken worden van de verdeelsleutel die in het artikel 1 van dit besluit werd bepaald.

**Art. 11.** Onze Minister van Binnenlandse Zaken en Openbaar Ambt is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 17 februari 1987.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Binnenlandse Zaken en Openbaar Ambt,

J. MICHEL

#### MINISTERIE VAN SOCIALE VOORZORG

N. 87 -- 496

**19 FEBRUARI 1987.** — Koninklijk besluit tot vaststelling van de personeelsformatie van de Rijksdienst voor sociale zekerheid van de provinciale en plaatselijke overheidsdiensten

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groot.

Gelet op de wet van 16 maart 1954 betreffende de controle op sommige instellingen van openbaar nut, inzonderheid op artikel 11, § 1, gewijzigd bij het koninklijk besluit nr. 4 van 18 april 1967;

Gelet op de wet van 1 augustus 1985 houdende sociale bepalingen, inzonderheid op artikel 1;

Gelet op het koninklijk besluit van 25 november 1985 tot uitvoering van hoofdstuk 1, sectie 1, van de wet van 1 augustus 1985 houdende sociale bepalingen, inzonderheid op artikel 25;

Gelet op het advies van het Beheerscomité van de Rijksdienst voor Sociale Zekerheid van de provinciale en plaatselijke overheidsdiensten;

Gelet op het met redenen omkleed advies van het Hoog Overlegcomité, gegeven op 16 september 1986;

Gelet op het akkoord van Onze Minister van Begroting, gegeven op 29 januari 1987;

Gelet op het akkoord van Onze Staatssecretaris voor Openbaar Ambt, gegeven op 29 januari 1987;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Intérieur et de la Fonction publique et de Notre Ministre des Affaires sociales,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1er.** Le cadre organique du personnel de l'Office national de sécurité sociale des administrations provinciales et locales, est fixé comme suit :

*Personnel administratif*

Administrateur général	1
Administrateur général adjoint	1
Directeur d'administration	1
Directeur	5
Inspecteur principal-chef de service	1
Informaticien principal	1
Conseiller adjoint	6
Traducteur-reviseur ou traducteur-reviseur principal ou traducteur-directeur (1)	1
Inspecteur ou inspecteur principal (1)	2
Informaticien	1
Secrétaire d'administration	10
Analyste de programmation	2
Chef programmeur	1
Chef administratif	22
Assistant social en chef	2
Vérificateur-comptable principal	3
Traducteur ou traducteur principal ou traducteur-chef (1)	1
Inspecteur adjoint de 2e classe ou inspecteur adjoint de 1re classe ou inspecteur adjoint principal (1)	16
Assistant social ou assistant social de 1re classe ou assistant social principal (1)	6
Programmeur de 1re classe	3
Sous-chef de bureau	20
Vérificateur-comptable	1
Secrétaire de direction ou secrétaire principal de direction (1)	1
Redacteur comptable	7
Rédacteur	67
Programmeur de 2e classe	6
Chef opérateur-mécanographe de 1re classe	1
Commis-sténodactylographe chef	2
Commis-dactylographe chef	4
Commis-chef	14
Chef opérateur-mécanographe de 2e classe	1
Opérateur-mécanographe de 1re classe	1
Commis-sténodactylographe ou commis-sténodactylographe principal (1)	2
Commis-dactylographe ou commis-dactylographe principal (1)	6
Commis ou commis principal (1)	25
Opérateur-mécanographe de 2e classe	1
Agent en chef	3
Premier poinçonneur-mécanographe spécialiste	1
Expéditionnaire ou agent principal (1)	4
Téléphoniste ou agent principal (1)	2
Poinçonneur-mécanographe ou agent principal (1)	4
Messageur-huissier ou messenger-huissier principal (1)	3

*Personnel de maîtrise, gens de métier et de service*

Premier ouvrier spécialiste-chef d'équipe	1
Conducteur d'auto-mécanicien ou premier ouvrier spécialiste (1)	1
Ouvrier qualifié B ou premier ouvrier spécialiste (1)	3

**Art. 2.** L'arrêté royal du 3 décembre 1984 portant fixation du cadre organique de la Caisse spéciale pour allocations familiales des administrations locales et régionales est abrogé.

**Art. 3.** Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

(1) Application du principe de la carrière plane.

Op de voordracht van Onze Minister van Binnenlandse Zaken en van Openbaar Ambt en van Onze Minister van Sociale Zaken,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** De personeelsformatie van de Rijksdienst voor sociale zekerheid van de provinciale en plaatselijke overheidsdiensten wordt vastgesteld als volgt :

*Administratief personeel*

Administrateur-generaal	
Adjunct-administrateur-generaal	
Bestuursdirecteur	
Directeur	
Eerstaanwend inspecteur-hoofd van dienst	
Eerstaanwend informaticus	
Adjunct-adviseur	
Vertaler-revisor of eerstaanwend vertaler-revisor of vertaler-directeur (1)	
Inspecteur of eerstaanwend inspecteur (1)	
Informaticus	
Bestuurssecretaris	
Programmeringsanalist	
Hoofdprogrammeur	
Bestuurschef	
Hoofd-maatschappelijk assistent	
Eerste verificateur boekhouding	
Vertaler of eerste vertaler of hoofdvertaler (1)	
Adjunct-inspecteur 2e klasse of adjunct-inspecteur 1e klasse of eerstaanwend adjunct-inspecteur (1)	
Maatschappelijk assistent of maatschappelijk assistent 1e klasse of eerstaanwend maatschappelijk assistent (1)	
Programmeur 1e klasse	
Onderbureauchef	
Verificateur boekhouding	
Directiesecretaris of eerstaanwend directiesecretaris (1)	
Rekenplichtig opsteller	
Opsteller	
Programmeur 2e klasse	
Hoofdoperateur-mechanograaf 1e klasse	
Hoofdklerk-stenotypist(e)	
Hoofdklerk-typist(e)	
Hoofdklerk	
Hoofdoperateur-mechanograaf 2e klasse	
Operateur-mechanograaf 1e klasse	
Klerk-stenotypist(e) of eerste klerk-stenotypist(e) (1)	
Klerk-typist(e) of eerstaanwend klerk-typist(e) (1)	
Klerk of eerste klerk (1)	
Operateur-mechanograaf 2e klasse	
Hoofdbeambte	
Eerste ponser-mechanograaf specialist	

*Meesters, vak- en dienstponeel*

Eerste vakman-ploegbaas	
Autobestuurder-mecanicien of eerste vakman (1)	
Geschoold werkmán B of eerste vakman (1)	

**Art. 2.** Het koninklijk besluit van 3 december 1984 tot vaststelling van de personeelsformatie van het Bijzonder Kinderbijslagfonds voor de plaatselijke en gewestelijke overheidsdiensten wordt opgeheven.

**Art. 3.** Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

(1) Toepassing van het beginsel van de vlakke loopbaan.

Art. 4. Notre Ministre de l'Intérieur et de la Fonction publique et Notre Ministre des Affaires sociales sont chargés de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 19 février 1987.

BAUDOIN

Par le Roi :

Le Ministre de l'Intérieur et de la Fonction publique,

J. MICHEI

Le Ministre des Affaires sociales,

J.-L. DEHAENE

Art. 4. Onze Minister van Binnenlandse Zaken en van het Openbaar Ambt en Onze Minister van Sociale Zaken zijn belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 19 februari 1987.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Binnenlandse Zaken en Openbaar Ambt,

J. MICHEL

De Minister van Sociale Zaken,

J.-L. DEHAENE

## EXÉCUTIFS — EXECUTIEVEN

### MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP

N. 87 — 407

6 NOVEMBER 1985. — Besluit van de Vlaamse Executieve houdende wijziging van het koninklijk besluit van 4 mei 1979 tot vaststelling van de weddeschalen verbonden aan de bijzondere graden bij de Waterzuiveringsmaatschappij van het Kustbekken

De Vlaamse Executieve,

Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, inzonderheid op artikel 13, §§ 3, 5 en 6;

Gelet op de wet van 16 maart 1954 betreffende de controle op sommige instellingen van openbaar nut, inzonderheid op artikel 11, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 25 december 1957 en 20 april 1967;

Gelet op de wet van 26 maart 1971 op de bescherming van de oppervlaktewateren tegen verontreiniging, aangevuld bij de decreten van 23 december 1980 en 5 april 1984;

Gelet op het koninklijk besluit van 8 januari 1973 houdende bezoldigingsregeling van het personeel van sommige instellingen van openbaar nut, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 20 augustus 1973, 6 december 1974 en 10 mei 1976;

Gelet op het koninklijk besluit van 4 mei 1979 tot vaststelling van de weddeschalen verbonden aan de bijzondere graden bij de Waterzuiveringsmaatschappij van het Kustbekken;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Executieve van 18 januari 1982 houdende bepaling van de bevoegdheden van de leden van de Vlaamse Executieve, gewijzigd bij besluit van de Vlaamse Executieve van 14 juli 1982;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Executieve van 28 januari 1982 houdende organisatie van de delegatie van de beslissingsbevoegdheden aan de leden van de Vlaamse Executieve, gewijzigd bij besluit van de Vlaamse Executieve van 27 april 1983 en 20 juni 1984;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Executieve van 27 april 1983 tot vaststelling van de personeelsformatie van de Waterzuiveringsmaatschappij van het Kustbekken;

Gelet op het advies van de syndicale raad van advies van de Waterzuiveringsmaatschappij van het Kustbekken, gegeven op 30 november 1982;

Gelet op het advies van de directieraad van de Waterzuiveringsmaatschappij van het Kustbekken, gegeven op 7 december 1982;

Gelet op de instemming van de Gemeenschapsminister van Financiën en Begroting, gegeven op 12 juni 1985;

Gelet op het akkoord van de Minister van en de Staatssecretaris voor Openbaar Ambt, gegeven op 5 augustus 1985;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, zoals het gewijzigd werd bij artikel 18 van de gewone wet van 9 augustus 1980 tot hervorming der instellingen;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat de bijzondere graden werden ingevoerd bij koninklijk besluit van 17 december 1981 tot vaststelling van de personeelsformatie van de Waterzuiveringsmaatschappij van het Kustbekken en bij besluit van de Vlaamse Executieve van 27 april 1983 tot vaststelling van de personeelsformatie van de Waterzuiveringsmaatschappij van het Kustbekken, en het derhalve passend is de terzake geldende weddeschalen onverwijld vast te stellen;

Op de voordracht van de Gemeenschapsminister van Leefmilieu, Waterbeleid en Onderwijs;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. Artikel 1 van het koninklijk besluit tot vaststelling van de weddeschalen verbonden aan de bijzondere graden bij de Waterzuiveringsmaatschappij van het Kustbekken van 4 mei 1979, wordt als volgt aangevuld :

hoofdboekhouder 24/1

hoofdlaborant 24/1

eerste boekhouder 23/1

eerste laborant 23/1

eerstaanwendend technisch helper 22/3

boekhouder 22/2

technisch beambte scheikunde 20/2

technisch helper 20/1.

**Art. 2.** Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 16 maart 1982.

**Art. 3.** De Gemeenschapsminister tot wiens bevoegdheid het waterbeleid behoort, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 6 november 1985.

De Voorzitter,  
G. GEENS

De Gemeenschapsminister van Leefmilieu, Waterbeleid en Onderwijs,  
J. LENSSSENS

TRADUCTION

MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FLAMANDE

F. 87 — 497

**6 NOVEMBRE 1985. — Arrêté de l'Exécutif flamand  
modifiant l'arrêté royal du 4 mai 1979 fixant les échelles des grades particuliers  
de la Société d'Épuration des Eaux du Bassin côtier**

L'Exécutif flamand,

Vu la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, notamment l'article 13, §§ 3, 5 et 6;

Vu la loi du 16 mars 1954 relative au contrôle de certains organismes d'intérêt public, notamment l'article 11, modifié par les arrêtés royaux des 25 décembre 1957 et 20 avril 1967;

Vu la loi du 26 mars 1971 sur la protection des eaux de surface contre la pollution, complétée par les décrets des 23 décembre 1980 et 5 avril 1984;

Vu l'arrêté royal du 8 janvier 1973 portant statut pécuniaire du personnel de certains organismes d'intérêt public, modifié par les arrêtés royaux des 20 août 1973, 6 décembre 1974 et 10 mai 1976;

Vu l'arrêté royal du 4 mai 1979 fixant les échelles des grades particuliers de la Société d'Épuration des Eaux du Bassin côtier;

Vu l'arrêté de l'Exécutif flamand du 18 janvier 1982 fixant les compétences des membres de l'Exécutif flamand, modifié par l'arrêté de l'Exécutif flamand du 14 juillet 1982;

Vu l'arrêté de l'Exécutif flamand du 28 janvier 1982 portant organisation de la délégation des compétences de décision aux membres de l'Exécutif flamand, modifié par les arrêtés de l'Exécutif flamand du 27 avril 1983 et du 20 juin 1984;

Vu l'arrêté de l'Exécutif flamand du 27 avril 1983 fixant le cadre organique de la Société d'Épuration des Eaux du Bassin côtier;

Vu l'avis du Comité de consultation syndicale de la Société d'Épuration des Eaux du Bassin côtier, du 30 novembre 1982;

Vu l'avis du conseil de direction de la Société d'Épuration des Eaux du Bassin côtier, donné le 7 décembre 1982;

Vu l'accord du Ministre communautaire du Budget et des Finances, donné le 12 juin 1985;

Vu l'accord du Ministre et du Secrétaire d'Etat de la Fonction publique, donné le 5 août 1985;

Vu les lois relatives au Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifié par l'article 18 de la loi ordinaire de réformes institutionnelles du 9 août 1980;

Vu l'urgence;

Considérant que les grades particuliers ont été établis par l'arrêté royal du 17 décembre 1981 fixant le cadre organique de la Société d'Épuration des Eaux du Bassin côtier et par l'arrêté de l'Exécutif flamand du 27 avril 1983 fixant le cadre du personnel de la Société d'Épuration des Eaux du Bassin côtier et qu'il s'avère dès lors nécessaire de fixer sans délai les échelles de traitement correspondantes;

Sur la proposition du Ministre communautaire de l'Environnement, de la Politique de l'Eau et de l'Enseignement;

Après en avoir délibéré,

Arrête :

**Article 1er.** L'article 1er de l'arrêté royal du 4 mai 1979 fixant les échelles des grades particuliers de la Société d'Épuration des Eaux du Bassin côtier, est complété comme suit :

comptable en chef 24/1  
laborantin en chef 24/1  
comptable principal 23/1  
laborantin principal 23/1  
aide technique principal 22/3  
comptable 22/2  
agent technique chimiste 20/2  
aide technique 20/1.

**Art. 2.** Cet arrêté produit ses effets à partir du 16 mars 1982.